

Germany-Frankfurt-on-Main: Software programming and consultancy services

OJ S 246/2014 20/12/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hessischer Rundfunk, Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Bertramstraße 8

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60320

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@hr.de

Fax: +49 691553077

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.hr-online.de>Electronic access to information: www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Rundfunkanstalt

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: ARD Degeto Film GmbH

Postal address: Am Steinernen Stock 1

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60320

Country: Germany

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Programmplanungstool für Degeto GmbH.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Degeto Film GmbH, Am Steinernen Stock 1, 60320 Frankfurt am Main.

NUTS code DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Programmplanungstool für Degeto GmbH.

II.1.6. CPV code(s)

72200000 Software programming and consultancy services, 72230000 Custom software development services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Erweiterung des bestehenden Software Workflow- und Planungstools um die Funktion der Programmplanung und die Integration der Software in die entstehende IT-Landschaft der Degeto.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.7.2015. Completion 30.6.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vertragsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Kriterienkatalog Eignung;

Erklärung Bewerbergemeinschaft;

Eigenerklärung;

Nachunternehmerleistungen;

Formblatt Referenzen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Anlage zum Teilnahmeantrag:

— dass sich sein Unternehmen nicht in Liquidation befindet,

— dass über sein Vermögen weder ein Insolvenzverfahren noch ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet, die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist,

— dass ihm keine strafrechtlichen Verurteilungen seiner verantwortlichen Mitarbeiter wegen eines der in § 6 EG Abs. 4 VOL/A aufgezählten Tatbestände bekannt sind,

— dass er seine Verpflichtungen zur Zahlung von Abgaben und Steuern sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem er ansässig ist, erfüllt hat,

— dass er im vorliegenden Vergabeverfahren keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf seine Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit abgegeben hat,

— dass er ordnungsgemäß in das Handelsregister oder ein vergleichbares Register eingetragen ist oder, dass eine Eintragung in das Handelsregister nach den jeweiligen für den Bieter einschlägigen gesetzlichen Regelungen nicht vorgeschrieben ist,

— dass keine Eintragungen im Gewerbezentralregister gegen den Bieter vorliegen und ihm eine solche Eintragung auch nicht droht,

— dass er in den vergangenen drei Jahren jeweils den in der Eigenerklärung enthaltenen Tabelle eingetragenen Gesamtumsatz und den dort ebenfalls eingetragenen Umsatz aus Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, erzielt hat,

— dass er die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistungen erfüllt,

— dass Personen, deren Verhalten dem Unternehmen zuzurechnen ist, wegen illegaler Beschäftigung von Arbeitskräften nicht in den letzten 2 Jahren mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden sind,

— dass er dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung an ihn schriftlich den Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung eines in der Europäischen Union zugelassenen Versicherers vorlegen wird, durch die Versicherungsschutz für den Fall erteilt wird, dass er wegen eines in Zusammenhang mit dem Projekt „Programmplanungstool für Degeto GmbH“, von ihm selbst oder einer Person, für die er einzustehen hat, begangenen Verstoßes vom Auftraggeber oder einem anderen aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen oder vertraglicher Bestimmungen für einen Vermögens- oder Sachschaden verantwortlich gemacht wird,

— dass eine unbegrenzte Schadensersatzpflicht für Personenschäden sowie Ansprüchen aus dem Produkthaftungsgesetz besteht,

— dass eine angemessene Höchstgrenze des pro Jahr bestehenden Versicherungsschutzes

einvernehmlich festgelegt wird,

— dass er die Dauer des Versicherungsschutzes für die Laufzeit des Vertrages durch den Auftraggeber aufrecht erhalten wird.

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 7 EG Nr. 4 VOL/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Erfahrung mit Aufträgen vergleichbarer Art aus den Jahren 2009 bis 2013. Die Vergleichbarkeit liegt vor, wenn der Auftrag die Erstellung eines Planungstools beinhaltete.

— Erfahrung mit Aufträgen vergleichbaren Umfangs aus den Jahren 2009 bis 2013.

Die Vergleichbarkeit liegt vor, wenn der Auftrag mindestens 200 Personentage im Jahr umfasste.

Benennung eines Ansprechpartners samt Telefonnummer beim Auftraggeber oder Bereitschaft zur Kontaktvermittlung. Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 7 EG Nr. 4 VOL/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestens je 1 Referenz, die die beschriebenen Anforderungen belegt.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 6

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Siehe Teilnahmewettbewerbsunterlagen.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

HR-2014-0009

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.1.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

2.2.2015

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.1.2015 - 14:00

Place:

Entfällt.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Die Degeto Film GmbH ist ein 100%iges Tochterunternehmen der ARD. Ihre Gesellschafter sind die neun Landesrundfunkanstalten der ARD bzw. deren Werbetöchter.

Die Degeto erwirbt Lizenzen und betreut Auftrags- und Koproduktionen vornehmlich in Form von Spielfilmen und Serien für die Programme ihrer Gesellschafter. Dazu zählen Das Erste einschließlich des Vorabendprogramms, die Dritten Programme der Landesrundfunkanstalten sowie 3Sat, ARTE und das digitale Programmangebot Einsfestival.

Daneben übernimmt die Degeto auch die technische und redaktionelle Aufbereitung der Programme – einschließlich Synchronisation oder Untertitelung – bis hin zur Sendefähigkeit. Derzeit hat die Degeto 73 Mitarbeiter.

Die Degeto hat im vergangenen Jahr eine Reorganisation initiiert, die im Laufe der kommenden Jahre umgesetzt werden soll. Diese umfasst zahlreiche Teilprojekte. Dazu zählt auch die Erweiterung des bestehenden Software Workflow- und Planungstools um die Funktion der Programmplanung und die Integration der Software in die entstehende IT-Landschaft der Degeto.

Das IST-System ist abzulösen, und es sind zum Teil weitreichende Optimierungen zu identifizieren und zu entwickeln/implementieren. Hierbei sind auch die existierenden Schattensysteme, meist auf MS-Excel-Basis, zu eliminieren und zu integrieren. Das umfasst:

- IST-Analyse und Soll-Konzeption und anschließende,
- Entwicklung der Funktionalität.

Weiterhin sind folgende Aufgaben zu realisieren:

- Anbinden des Systems an ein Rechtemanagementsystem (Plan: SAP-IPM),
- Optionale Anbindung des Systems an SAP-FI,
- Bedienen des existierenden SOA-Gateways,
- Etablieren von Schnittstellen zu einer Reihe von Dritt-Systemen,
- Programmtechnische Migration der Bestandsdaten aus der momentan verwendeten Software (Adabas/Natural) und MS-Excel-Listen,
- Knowledge Transfer zu den Degeto Software Entwicklern,
- Durchführen des Testmanagements,
- Schulungen der Mitarbeiter,
- Erstellen und Pflegen einer geeigneten Dokumentation und eines geeigneten Handbuchs,
- Pflege und Wartung der bereits bestehenden Komponenten.

Allgemeine Systemanforderungen/-kenntnisse:

Netzwerkinfrastruktur: Microsoft;

Client-SW: Windows;

Programmiersprache: Java;

Datenbank: Oracle;

SOA-Gateway: XML;

Schnittstellen via Web-Services.

Das Projekt ist Teil des Degeto ERP-Programms und muss in enger Abstimmung mit den anderen Projekten des Programms und dem Projektmanagement Office zu einer weitgehenden System- und Prozessintegration beitragen.

Von dem zukünftigen Auftragnehmer wird gefordert, dass er regelmäßig vor Ort anwesend ist sowie regelmäßig an den Projektsitzungen der Degeto in Frankfurt am Main teilnimmt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienststelle: Wilhelminenstraße 1-3, Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151126834

Internet address: <http://www.rp-darmstadt.hessen.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang einer Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.12.2014